

**Deballi**  
pinturerías

Av. Luro 1.131 - S. Rosa  
Tel: **453-922**

Av. Luro esq. Alvear - S. Rosa  
Tel: **421-922**

Av. Ameghino esq. Edison - S. Rosa  
Tel: **438-949**

ENVIOS A DOMICILIO



# REGION<sup>®</sup>

La Pampa

Un puente de comunicación

19º AÑO DE CIRCULACION

Del 5 al 11 de febrero de 2010 - Año 19 - N° 932 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164  
info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanes

## El turismo en La Pampa viene superando todas las expectativas

La llegada de turistas, durante el mes de enero superó las expectativas planteadas, dada la alta ocupación hotelera que se registró hasta el momento, según la consulta realizada por la Subsecretaría de Turismo provincial.

Este hecho es muy significativo ya que provoca una importante reactivación de la economía tanto local como regional a la hora de elegir La Pampa para realizar paseos y vacacionar.

La demanda de alojamiento exhibe un alto índice en los hoteles, mientras que las cabañas han sido reservadas casi en su totalidad en varios destinos.

Los datos recogidos en un relevamiento realizado con los principales referentes turísticos fueron positivos y permitieron pronosticar una temporada de verano a pleno en la provincia de La Pampa.

En el caso de las estancias turísticas, vieron casi cubierta su capacidad hotelera durante el mes de enero, y ya tienen varias reservas para febrero...



Enero se caracterizó por muy alta ocupación de alojamiento en hoteles, departamentos, cabañas y estancias turísticas. El paso del Rally Dakar jugó un papel importante, pero en términos generales todo el primer mes del año ha sido parejo. La Villa Turística de Casa de Piedra, los sitios termales y otros atractivos en la provincia, remarcaron un gran movimiento de visitantes de Capital, provincia de Buenos Aires, Córdoba, Neuquén, Salta, Tucumán, Santiago del Estero, Río Negro y también extranjeros procedentes de Alemania, España, Francia, Brasil, Venezuela y Colombia.

Periódico GRATUITO / FREE Newspaper

### Edición Nacional «Diario del Viajero» LAS PALABRAS SIN HONOR

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

A veces la gente se pregunta ¿qué es lo que hay de fantasía en el mundo del cine? ¿qué es lo que hay de cine en el mundo de la realidad? Recientemente comenzó ...

Nota completa en tapa del Suplemento

### Profundo pesar por la muerte de Enrique López de Quehué



La muerte de Enrique López, quien falleció tras efectuarse un disparo de fusil cuando cazaba jabalíes en su campo durante el primer fin de semana de 2010, causó gran consternación en la localidad de Quehué en general y en el ambiente cinegético en especial. El incidente terminó con la vida del que hasta ese momento fuera intendente municipal y gran colaborador en la actividad de la caza en su pueblo, al que se lo conoce como la «Capital de la Caza Mayor y Menor». El ex intendente de Quehué, de 38 años de edad, perteneciente al Partido Justicialista, era un entusiasta más de la cacería, como todos los habitantes de la zona, muy prolifera en jabalíes y ciervos colorados, con importantes cotos hasta donde llegan anualmente cazadores deportivos de todo el mundo.

**Centro Bulonero de La Pampa**

Bulones para ruedas y especiales

Tel.: (02954) 41-6791  
Av. Roca 618 • Santa Rosa  
e-mail: labulonera@cpenet.com.ar

## Cazaron Jabalí 3º en el Ranking Nacional



Martin Jubete junto a su amigo Ariel Arce, fueron quienes lograron este espectacular ejemplar sobre fin de enero en la zona de La Adela.

Un ejemplar de jabalí de gran pureza, fue abatido el pasado 30 de enero en un tajamar de la zona de La Adela, cercana a la costa del Río Colorado. El cazador fue Martin Jubete, con un fusil Tikka .338 y su acompañante, Ariel Arce.

Tras la captura, el Equipo de Mediciones del Club de Caza «Mapú Vey Puudú» procedió a evaluar el trofeo, que arrojó 137,75 puntos, cifra que lo ubica en este momento, en el tercer lugar del Ranking Nacional...

## Rally Dakar volvería a Argentina y Chile



Integrantes de la Organización ASO, junto al subsecretario de Turismo, Santiago Amsé y el gobernador de La Pampa, Oscar Jorge, durante el Campamento Santa Rosa 2010, previo a la última etapa de la carrera.

El gobierno francés descartó volver al continente donde se originó la carrera por cuestiones de seguridad. ASO ya está negociando una tercera edición consecutiva en Sudamérica, que se confirmaría a fin de mes. La noticia la dió a conocer la revista especializada en automovilismo, «Corsa», en su portal de Internet.

El paso por La Pampa, donde Santa Rosa fue nuevamente sede de Campamento, se vivió con gran algarabía por miles de espectadores a la vera de las rutas.

La expectativa ahora es que se confirme una nueva edición de la carrera en 2011 y saber si La Pampa volverá a ser sede de la misma como en los dos últimos años...

HERRAJES

**GALLO**

El apellido de los herrajes

Av. San Martín 375 • S. Rosa  
Telefax: **45-7700**

Versión digital y archivo  
[www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)

Nadia Cerri



La persona que se presentó en nuestro ámbito como directora del concurso Miss Argentina, fue procesada y condenada a prisión en suspenso, por el delito de usurpar la Marca Registrada...

### Encuentro binacional en El Pehuénche



Este fin de semana, se realizará el tradicional Encuentro en el paso internacional El Pehuénche, que lleva el número 50º y que se verá enriquecido por una variada propuesta de actividades, conmemorando el bicentenario de Argentina y Chile...

### «A Pampa Traviesa»

El Maratón Internacional se corre el 11 de abril y la Confederación Argentina de Atletismo designó la competencia sobre 42,195 kilómetros, como la 1ª fecha del Gran Prix Nacional de Maratón 2010. Ya está abierta la inscripción, donde se espera una importante participación de atletas de todo el país y de distintas partes del mundo...

**La Gauchita**  
Especias

El mundo de lo natural

Venta por mayor y menor

- Cereales
- Copetín • Repostería
- Frutas secas • Condimentos
- Fiambreras • Quesos
- Productos para celíacos y diabéticos

Tel: (02954) 41-41-99  
Yrigoyen 354 Santa Rosa

**MATERIALES SANITARIOS**

**AGUSTÍN BARBOSA**

Bañeras hidromasaje, box de ducha. Cerámicas y porcelanatos. Guardas de vidrio y acero. Muebles de cocina. Mesadas de granito y mármol a medida. Artefactos "FERRUM" y Grifería "FV". Caños para gas y agua para fusionar. Caños para desagüe - Membrana para techo.

UNICA DIRECCION: Av. Luro 1577, a una cuadra del Monumento al Mate. / Santa Rosa  
Tel: (02954) 43-9499 / sanitariosbarbosa@speedy.com.ar

REGION Un puente de comunicación es marca registrada ante la D.N.R. Título N° 1.499.988. Redacción y Publicación: Urquiza 640. Telefax: (02954) 43-2164. rotativa-Santa Rosa-La Pampa-República Argentina. Publicación declarada de Interés General por el Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 359581. Galardonado con la Cinta Azul de la Popularidad en el libro Semanarios, años 1997/1998, 1999/2000, 2001/2002, 2003/2004, 2005/2006, 2007/2008, 2009/2010. Todos los derechos reservados. La Dirección no se hace responsable por las notas firmadas por personas e instituciones o por otras fuentes, las cuales pueden coincidir o no con nuestro pensamiento redaccional sobre el tema. Impreso en Argentina por Agencia Periodística CID. Av. de Mayo 666. Tel: (011) 4331-5050 - Buenos Aires. PRINTED IN ARGENTINA.

**BUEN DIA DOMINGO**  
Alberto Graff - De 7:30 a 8:30 hs.  
**CONTACTO 104.1 FM**

**CONTACTO 104.1 FM**  
WEB  
www.contactoradio.com  
E-mail: info@contactoradio.com

**Martín & Martínez**  
Estudio Contable e Impositivo  
**M&M**  
C.P.N. Ariel D. Martínez  
C.P.N. Daniel O. Martín  
Trámites Jubilatorios  
Urquiza 656 - S. Rosa  
Tel.: (02954) 41-9075  
martinmartinez@cpenet.com.ar

**Rapi bus**  
**NUEVOS HORARIOS**  
**LUNES A VIERNES**  
06:30 hs. sale de domicilio  
13:00 hs. sale de domicilio  
16:15 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal  
**SABADOS**  
08:00 hs. sale de domicilio  
13:00 hs. sale de domicilio  
17:00 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal  
**DOMINGOS**  
19:00 hs. sale de terminal  
22:00 hs. sale de terminal  
**LUNES A VIERNES**  
06:00 hs. sale de terminal  
13:00 hs. sale de terminal  
16:15 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal  
**SABADOS**  
08:00 hs. sale de terminal  
13:00 hs. sale de terminal  
17:00 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal  
**DOMINGOS**  
19:00 hs. sale de terminal  
22:00 hs. sale de terminal  
**VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS**  
Pasajeros y Enciendas  
OFICINA N°12 - Terminal S. Rosa  
Tel: (02954) 305100 - Cel: 15653322  
Enciendas: 41-1500  
LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico  
Tel. (02302) 42-1909

**EL PROGRESO SEGUROS**  
"Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"  
• Automotores  
• Vivienda (Combinado Familiar)  
• Incendio, granizo, etc. • Transporte  
Avellaneda 54 / Telefax: 43-3341  
elprogresosantarosa@cpenet.com.ar

**BOLETERIA**  
Indoor Cycle  
Aero Box  
Local Power  
Power Jump  
Ritmos - Salsa  
Pilates - Oxigeno  
Kick Boxing  
Complemento  
Centro de estética  
Sauna - Masajes  
Chaco y Misiones  
González 324  
Cel: (02954)  
15-57-6000  
15-46-6056  
25-67-2308

**Guíaplano ACTUALIZADA**  
Planos sectorizados con coordenadas de S. Rosa, Toay y Zona de Quintas.  
Guía de búsqueda de calles con barrios y alturas.  
**NUEVA**  
Búsqueda ampliada Casas de Barrio por Nros. - Búsqueda de Escuelas  
**CON PLANO COLOR 0,70x1m DE SANTA ROSA y TOAY**  
Consígnala en su proveedor habitual o en nuestras oficinas de Urquiza 640, S. Rosa. Atención al Consumidor: (02954) 43-2164. Venta mayorista -mínimo 10 ejemplares- \$40

## BUENA DEMANDA EN ENERO El turismo en La Pampa supera las expectativas



Las autoridades, entidades y empresarios del sector, coinciden en afirmar su satisfacción por el gran movimiento turístico que se presentó durante el mes de enero en los distintos destinos de La Pampa. Febrero también anticipa reservas.

**VIENE DE TAPA**  
Por su parte en Eduardo Castex, desde la reinauguración del Parque de la Prehistoria, se notó más movimiento que años anteriores. Se vio notablemente un incremento en el paso de turistas y la visita a dicho atractivo, lo que permitió más reservas en los alojamientos.

En Realicó, el nivel total de reservas ascendió considerablemente hasta completar la capacidad hotelera en el mes de enero.

Mientras tanto, los Parques Termales también recibieron gran cantidad de turistas. Por un lado, en Guatraché, hubo un importante movimiento en la Oficina de Informe, preguntando sobre la Laguna Termal y la Colonia Menonita. En cuanto a la hotelería también estuvieron completos en su capacidad. Por el otro, en Bernardo Larroudé, la ocupación hotelera alcanzó, el mes de enero, niveles del 100 por ciento, tanto en el hotel, cabañas y estancias cercanas.

En tanto, en la ciudad de General Pico, el alojamiento superó el 70 %, cifra que si bien no marcó incremento, se mantuvo como años anteriores.

Por el lado de Casa de Piedra, también ha habido plena ocupación de cabañas y de camping.

Cada fin de semana sus playas son visitadas por más de dos mil turistas, que aprovechan las cálidas y transparentes aguas del lago.

En cuanto a Toay, la influencia del Rally Dakar 2010, ha tenido una gran incidencia. Las plazas se han visto completas en los días que se llevo a cabo el paso de la competencia internacional. Además, en este marco, se vio una gran afluencia de turismo internacional (España, Brasil, Italia, Francia, Alemania, Australia, Chile, Estados Unidos).

En Santa Rosa, según los empresarios hoteleros el mes de enero fue muy favorable. Santa Rosa, contó con una ocupación que va entre el 80% y el 90%. A su vez, durante el paso del Dakar, las reservas superaron la capacidad de plazas de la ciudad capital.

Por otra parte, también tuvo fluidez la cantidad de visitantes que solicitaron información en la sede de la Subsecretaría de Turismo provincial, procedentes de Capital, Pcia. de Buenos Aires, Córdoba, Neuquén, Salta, Tucumán, Santiago del Estero, Río Negro y extranjeros de Alemania, España, Francia, Brasil, Venezuela y Colombia. Es de destacar que en su gran mayoría, las consultas fueron sobre donde hospedarse y acerca de actividades y atractivos turísticos que se pueden visitar en nuestra provincia.

## CRECE LA CANTIDAD DE VISITANTES La Reserva Parque Luro en plena actividad



El buen servicio gastronómico, la piscina, cabañas confortablemente equipadas, el camping, los museos y las visitas guiadas, resultan el principal atractivo.

La Subsecretaría de Turismo de la Provincia informó que el horario para visitar la Reserva Natural Parque Luro, durante el período estival es de 9 a 19, de lunes a domingo, incluidos los días feriados. Cabe recordar que el Parque tiene una variedad de atractivos turísticos que habitualmente son visitados como el Museo El Castillo (con visitas guiadas cada hora), Ranario, Usina, Centro de Informes, el Tambo Modelo, Museo San Huberto, los Senderos del Bosque. También cuenta con salidas grupales acompañadas por guías, para recorrer el Museo "El Caserío" y "El Matusalén" (el caldén mas antiguo).

La entrada a la Reserva es de \$1,00 para los visitantes nacionales y \$4,00 para los extranjeros, mientras que las visitas guiadas tienen un costo de \$2,00 y \$8,00 respectivamente.

Además se encuentra a disposición del visitante el servicio de gastronomía, proveeduría y alojamiento en modalidad camping y

cabañas. Estas últimas cuentan con una capacidad para 4 ó 5 personas y están equipadas con somniers, ropa de cama, aire acondicionado frío/calor y servicio de mucama. La tarifa del alojamiento es de \$180 por cabaña por día y pueden reservarse al te: 02954-1590330 de 6:00 a 22:00.

### Mesa de Informes

En otro orden el horario de verano de atención de la Mesa de Informes que funciona en la sede de la Subsecretaría de Turismo, sito en la intersección de Avenidas Luro y San Martín, en Santa Rosa, es de 7 a 21, mientras que los sábados, domingos y feriados dicho horario es de 8 a 21. Para mayor información los interesados podrán comunicarse, al Parque Luro, teléfono: 02954-499000, info@parqueluro.gov.ar

y a la Subsecretaría de Turismo al teléfono: 02954-424404 / 425060 infoturismo@lapampa.gov.ar www.turismolapampa.gov.ar



El restaurante «Quincho de Parque Luro» ubicado en la Reserva Natural, colocó en su interior para la orientación del turista, una gran imagen del mapa carretero de la provincia de La Pampa, junto a un listado de alojamiento, auspiciado por la Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica de La Pampa.

**PROCESO FOTOGRAFICO**  
**YTC**  
Yánes Tecno Color  
Revelamos y copiamos todas las marcas con la mejor CALIDAD y PRECIO en el centro del país.  
10x15 CONVENCIONAL x12 \$ 9  
10x15 CONVENCIONAL x24 \$ 18  
10x15 CONVENCIONAL x36 \$ 27  
LA SUPER 13x18 PROFESIONAL x12 \$ 10,80  
x24 \$ 21,60  
x36 \$ 32,40  
Te esperamos en Alem 330 / Santa Rosa  
Tel: (02954) 414-333 / E-mail: escuela@region.com.ar  
ESCUELA DE FOTOGRAFIA **Yánes Studio** Abierta la inscripción para los cursos

Nuestro saludo al «Residencial Caldén» en su 27° Aniversario.  
CAPACITACION Y DIFUSION DOS PILARES FUNDAMENTALES  
**Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica DE LA PAMPA**  
www.aehglp.org.ar

**PLANO TURISTICO DE SANTA ROSA Y ZONA**  
8va Actualización  
• Información turística • Hotelería  
• Restaurantes, Parrillas, Confeiterías  
• Completo relevamiento céntrico  
Consígnalo en empresas auspiciantes, oficinas y empresas de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164



Todos los días... All **Suite** Expreso Alberino s.a.  
• Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos  
• Cena caliente a bordo • Seguridad y tecnología  
• Verdadero coche cama de 0,90 x 1,90 m  
• Toilete y bar en cada piso  
EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletería N° 3 Tel: (02954) 45-3780  
EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletería N° 10 Tel: (02302) 43-6822/7058  
EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla N° 17 Tel: (011) 4576-7940

Subsecretaría de Turismo de la Provincia Tel: 42-5060 / 42-4404 - Dirección Municipal de Turismo Tel: 43-6655 - Oficina de Informes 24 hs Tel: 42-2952 / 42-2249 - Parque Don Tomás Tel: 43-4588 - Casa de Gobierno - Tel: 43-3010 - Municipalidad de Santa Rosa Tel: 43-3625 - Univ. Nac. de La Pampa Tel: 42-2581 - Aeropuerto Santa Rosa Tel: 43-4490 - Terminal de Omnibus Tel: 42-2249 - Estación de Trenes Tel: 43-3451 - Policía Federal Tel: 43-3382 - Agencias de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anahim Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Canuca Travel 41-4383 / Che Pampa 45-5857 / Extra 45-5635 / Great Travels 45-4300 / Interuris 45-3200 / Libra Viajes 41-9193 / Mac Allister Travel 45-4400 / Mailen Y. T. 41-1490 / Pamtur 42-6162 / Perrier Viajes 42-3305 / Salvador V. T. 42-0059 / Santa Rosa V. T. 42-0800 / Swiss Travel 42-7507 / Terrenas Viajes 45-8661 / Vega Viajes 43-

**ESTE FIN DE SEMANA EN GUATRACHE**  
**Fiesta Provincial del Turismo**



En la sede de la Subsecretaría de Turismo de La Pampa se realizó la presentación oficial de la Fiesta Provincial del Turismo, donde estuvo presente el subsecretario Santiago Amsé, junto al intendente Municipal, Leonardo Schenkel y el director de Cultura y Turismo municipal, Pablo Herzel.

El Intendente expresó la satisfacción y alegría de llevar a cabo una nueva edición de la Fiesta del Turismo.

Además, comentó que esta temporada ha tenido el doble de la cantidad de visitantes que la anterior, por lo cual crea nuevos compromisos y un desafío grande para el desarrollo turístico.

Por su parte, mencionó que la presencia de la provincia es de mucha importancia para el crecimiento y se esta apostando al Turismo porque genera un movimiento para todo Guatraché y la zona. La fiesta tendrá lugar el 5, 6 y 7 de febrero, en la localidad de Guatraché. En la conferencia detallaron el programa a seguir

para los festejos de la nueva edición de la Fiesta del Turismo.

**Viernes 5:** Está previsto comenzar a las 20 hs, con el encuentro de Bandas de Rock. El mismo contará con la presentación de «Kaiser Carabela». \$ 5

**Sábado 6:** Actuación de Guillermina Gavazza, Julio Buznego y distintos grupos de colectividades. Además, se realizará la elección de la Reina Provincial del Turismo. La noche central finalizará con un Baile popular con «Mauro y su Banda», de Santa Fe y la presentación de «Cachumba». \$ 10.

**Domingo 7:** Gran Baile Popular a cargo de «Mauro y su Banda» y Antonio Biraben. \$ 5

Esta edición contará con la incorporación de un Paseo de artesanos, patio de comidas, entretenimientos y stand comerciales y de degustación, auspiciado por el Ministerio de la Producción de la Provincia de La Pampa.

**Horarios y Servicios de verano en Casa de Piedra**

**Guardavidas:** lunes a jueves de 13 a 20 hs. Viernes, sábados, domingos y feriados, de 10 a 20 hs.

**Proveeduría:** todos los días menos lunes por la mañana de 9 a 13 y de 16:30 a 22 hs.

**Estación de Servicio:** todos los días combustible las 24hs. Buffet, de 06 a 24 hs.

**Servicio gastronómico:** todos los días de 10 a 15 y de 19 a 22 hs.

**Parador de Playa:** todos los días de 10 hs. hasta la madrugada. Minutas, pizzas, empanadas, bebidas frescas. También servicio de sombrillas y reposeras. Local cubierto y deck

con vista al lago.

**Recreación:**

**Natatorio climatizado:** Clases de natación: miércoles, viernes y sábados de 8 a 9 hs.

**Caminatas:** jueves y domingos de 8 a 9 hs.

**Voley y futbol playero:** miércoles a domingos de 16:30 a 20:30 hs.

**Polideportivo:** (futbol, voley, basquet, ping pong, pesas), miércoles a domingos de 20:30 a 23 hs.

**Informes y consultas:** Oficina de Turismo en Casa de Piedra (02954) 15537643 - (0299) 154670163 www.casadepiedra.gov.ar

**ESTE FIN DE SEMANA EN VICTORICA**  
**Fiesta Provincial de la Ganadería**



Intendente Municipal, Hugo Kenny; la encargada del Área de Cultura, Gloria Casenave y la actual Reina de la Ganadería, Susana Maldonado.

La 38ª Fiesta Provincial de la Ganadería en Victorica, arrancó sobre los dos últimos fines de semana de enero, con el 7º selectivo de Canto y Malambo; la elección de Miss Victorica; la semana cultural, jineteadas y folklore.

La culminación es este fin de semana con los actos centrales:

**Viernes 5**  
19 hs. Feria Artesanal frente al Club Cochicó.

22 hs. Noche de Folclore con la apertura de Peña el Caldén, junto a la Academia de danzas de Verónica Kruber y el Grupo de teatro La Cumbre. La dirección musical estará a cargo de Omar Saavedra y la Coordinación general de Pedro Cabal. Actuarán, en el Club Cochicó, los Diablos de Orán, los Huayra y Abel Pintos. Entradas según el sector: \$ 20, \$ 30 y \$ 40.

**Sábado 6**

10 hs. Muestra comercial y artesanal en el Parque los Pisaderos. VII Encuentro Regional de Artesanos con premios en efectivo a la "mejor artesanía".

18 hs. Desfile Tradicional de Carrozas, Postulantes, Reinas invitadas, Centros Tradicionalistas, tropillas y emprendados.

22 hs. Baile con la actuación de "Chebere" y la Elección y coronación de la 38ª Reina Provincial de la Ganadería. Entradas anticipadas \$ 30

**Domingo 7**

09 hs. Espectacular jineteada con las mejores tropillas y jinetes del país. Habrá 120 montas y \$ 30.000 en premios. Se realizará en el Campo de jineteada municipal "Don Rosario Balmaceda". Animará Jorge Alberto Soccodato y Mario Escurdia. \$ 40

**MARATON «A PAMPA TRAVIESA»**  
**Ya está abierta la inscripción**

La Municipalidad de Santa Rosa informó que se encuentra abierta la inscripción para la 26ª edición del Maratón Internacional «A Pampa Traviesa», que se realizará el domingo 11 de abril próximo, con la organización de la Dirección de Deportes municipal y la fiscalización de la Federación Atlético Pampeana.

La largada será a las 8 horas frente al edificio municipal. No se suspende por lluvia. El tiempo límite para la prueba de Maratón será de 5 horas. A las 13 se levantarán los puestos de seguridad.

La competencia estará reservada para categorías damas y caballeros convencionales, sobre silla de ruedas y no videntes.

Los primeros 10 de la clasificación general de damas y caballeros en los 21 y 42 km recibirán trofeos. Se distribuirán premios en efectivo a informar oportunamente.

La inscripción tiene un valor de \$ 50 antes del 31 de marzo y lue-

go será de \$ 70 hasta el 10 de abril, transferencia que deberá ser realizada a la cuenta corriente especial: Banco de La Pampa 21138/1 (CBU 093030011120002113818, CUIT 30-67168503-9).

La inscripción cierra el 10 de abril a las 22hs. ó al cumplirse el cupo de mil atletas. Los inscriptos deberán ratificar su participación y retirar el número de competencia presentando el recibo de pago de inscripción y la constancia en el edificio municipal, el viernes 9 de abril en el horario de 8 a 12 y de 15 a 22 y el sábado 10 de abril de 7 a 12 y de 15 a 22. Para este trámite se deberá presentar DNI.

El domingo 11 de abril no se realizarán inscripciones ni se entregarán números.

Los atletas locales (santarrosenos y/o pampeanos) pueden realizar el trámite personalmente de lunes a viernes de 7 a 11 horas en la Dirección de Deportes del municipio, en avenida Uruguay s/nº, Parque Don Tomás.

**6 CUOTAS SIN INTERES**

175/70R13 / PIRELLI CINTURATO P4 VIG. 28 / FEB <b>6 CUOTAS \$ 48,17</b> SIN INTERES!	235/75R15 / PIRELLI SCORPION ATR VIG. 28 / FEB <b>6 CUOTAS \$ 103,17</b> SIN INTERES!
---	--

Equipo original (según versión): VW Gol - Fiat Uno

Colocación y balanceo sin cargo

**PIRELLI MARGARIA neumáticos s. a.**

Sta Rosa: 02954 432888 / Gral Pico: 02302 422199.  
www.margarianeumaticos.com

**Patios Limpios**

El patio de nuestra casa es un lugar muy importante para la salud de la familia.

Es un área que nos permite vincularnos con la naturaleza y disfrutar de un espacio abierto, pero si no lo mantenemos limpio puede ser peligroso.



Por eso, la eliminación de basura, cacharros o materiales inútiles evita la proliferación de plagas que nos puedan enfermar con diarrea, hepatitis, fiebre amarilla o dengue, entre otras.

Cortemos la maleza, destapemos los desagües de lluvia.

Mantengamos limpias y secas las piletas.



Cambiamos el agua de los bebederos de animales cada tres días

Pidámosle al vecino que haga lo mismo con su patio.



Coloquemos los recipientes vacíos boca abajo.

Manteniendo limpios nuestros patios contribuimos a disfrutar una vida saludable.

**Patio limpio es salud.**



**GOBIERNO DE LA PAMPA**

**Profesor de Educación Física**

**TÍTULO OFICIAL ALCANCE NACIONAL**

Cruz Roja Argentina 20 / Cdad Universitaria. / Cba / Tel. 0351-4619000

**Técnico Superior en:**

- Actividades Físicas orientado a la **GIMNASIA GRUPAL (aeróbica)**
- Actividades Físicas orientado a la **MUSCULACIÓN Y EL ENTRENAMIENTO PERSONALIZADO**
- Actividades Deportivas orientado a la **NATACIÓN**
- **PERIODISMO DEPORTIVO**
- **ACOMPAÑANTE TERAPÉUTICO**
- **TRATAMIENTOS ESTÉTICOS**

**QUALITY INSTITUTO SUPERIOR**

www.qualityjsad.com

COMERCIAL

3° Aniversario de Rodagom SRL



En el mes de Enero Rodagom SRL cumplió su 3° año de vida comercial. En el año 2007 Carlos Palavecino propietario de la firma con más de 20 años en el medio, abrió las puertas de su propio local en Avda. Luro 1.576, se dedicó al rubro rodamientos para el automotor y maquinarias agrícolas, complementando con burlería y todas las líneas de seguridad industrial y vial. «Gracias a la buena repuesta de los clientes en julio de 2009 reinauramos en la calle Roque Sáenz Peña 1.375, en un salón mucho más amplio y cómodo pudiendo brindar un me-

yor servicio y agrandar el stock -comentó el propietario del local-, incorporamos aceites Shell e YPF, correas agrícolas y embragues Luk, bombas de agua, crapodinas de embrague, correas de distribución y multicanal, trabajamos mucho con el interior debido a la variedad y precio de la mercadería, la cual reponemos constantemente» concluyó Carlos.

Para mayor información dirigirse a la calle Roque Sáenz Peña 1.375 ó llamar al Tel (02954) 41-5208, correo electrónico: rodagom@cpenet.com.ar

El Rally Dakar va

VIENE DE TAPA

Es casi un hecho que la edición 2011 del Dakar vuelva a realizarse en caminos de Argentina y Chile.

Los atentados en Angola en la organización de la Copa África de Fútbol hicieron que el gobierno francés no diera el visto bueno para que la tradicional competencia regresara al continente africano. En declaraciones anteriores, Gregory Murac había adelantado que si África no brindaba las garantías necesarias la competencia seguiría en nuestro país. Según se supo en la intimidad, miembros de la organización francesa ya dan en un «95 por ciento» que la carrera seguirá en la Argentina y Chile en 2011.



a lo que Enrique Meyer, titular de la Sectur, agregó: «el dinero vuelve de un modo difícil de traducir en cifras económicas, pero hay algo que no tiene un valor económico tangible, que es la promoción y difusión que obtiene el país por recibir un evento de esta envergadura (...) seguramente el Dakar volverá a la Argentina», aseguró Meyer.

La competencia en cifras

• Sólo en Argentina más de 4 millones de espectadores se acercaron a las rutas y caminos para ver pasar la caravana de motos, cuatriciclos, autos y camiones.

• Al menos 10 mil turistas extranjeros vinieron especialmente a nuestro país a ver la largada de Dakar des-

Importantes ganancias

El paso de la competencia por Argentina no sólo fue una gran fiesta para todos, sino que dejó importantes ganancias en las economías regionales por donde la caravana estuvo. El impacto económico del Dakar fue estimado en un 15 % más que en 2009. Es decir, que el país obtendría más de 120 millones de dólares, una cifra considerable teniendo en cuenta que pagó seis millones de dólares por el derecho de ser sede de la competencia.

«Para el gobierno es un gran esfuerzo, pero para la Argentina el Dakar es un negocio brillante», dijo el ministro de Economía de la Nación, Amado Boudou;

JABALI CAZADO POR MARTIN JUBETE 3° en el Ranking Nacional

VIENE DE TAPA

«Sabíamos que era un buen padrillo por la pisada que le habíamos visto -cuenta el cazador Martín Jubete-, desde un día antes lo habíamos estado esperando. El sábado 30 de enero nos apostamos con Ariel Arce a eso de las seis de la tarde y a las 00:30 hs. recién lo tuve en la mira...»

«Es un animal de gran pureza -explicó Ariel Arce-, de un tamaño normal, con excepcionales colmillos. Creo que es una muy buena manera de comenzar el año cinegético en nuestra provincia...»

Recordemos que en la actualidad, el primer y segundo puesto en el



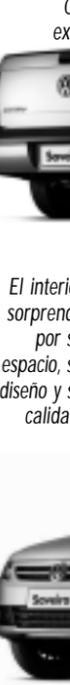
Ranking Nacional de Jabalí lo tienen otros dos pampeanos: Gustavo Sappa, con un trofeo de 145,75 obtenido en 2007; seguido por Pedro Rojas con un trofeo de 140,55 obtenido en 2006 y ahora logra el tercer lugar Martín Jubete, con este trofeo Medalla de Oro de 137,75 puntos, el primero en medirse en 2010.

NUEVA La renovación

La Nueva Saveiro se presenta en el mercado argentino como uno de los vehículos más esperados dentro del segmento de utilitarios livianos. Con un atractivo diseño, gran versatilidad y la tradicional robustez de Volkswagen, esta nueva generación de Saveiro se destaca también por incorporar, por primera vez, versiones con cabina extendida.

Líder en ventas en el segmento de las pick-ups compactas desde su aparición en el mercado argentino en 1992, esta Saveiro Quinta Generación muestra un diseño más moderno y dinámico, respetando la identidad de la marca y reforzando las cualidades de robustez, fortaleza y practicidad que la han caracterizado desde sus comienzos.

Gracias a su plataforma enteramente nueva y de mayores dimen-



Repuestos y Servicios  
**El Porteño**  
Calidad y Atención  
Garibaldi 25 / Telefax: (02954) 42-42-06  
Santa Rosa / e-mail: repuestosep@speedy.com.ar  
www.repuestosep.com.ar

Servicio Mecánico e Inyección  
**OSSES**  
Raúl B. Díaz 766  
Tel: (02954) 41-8766  
Cel: 1551-1828  
(6300) Santa Rosa

**IGLESIAS**  
REPARACION Y PINTURA AUTOMOTOR  
SISTEMA DE COLORIMETRIA COMPUTARIZADO  
BANCO DE ENDEREZADO HIDRAULICO  
Tel: (02954) 45-3027 y 15-51-0583  
Av. Luro 2.708 - E-Mail: talleriglesias@hotmail.com

RODAMIENTOS - CRUCETAS - RETENES - CORREAS  
MANGUERAS para agua y aire  
EMBRAGUES LUK  
CRAPODINAS DE EMBRAGUE  
CAÑOS CURVOS - LUBRICANTES  
**Rodagom S.R.L.**  
Roque S. Peña 1.375 / Tel: (02954) 41-5208 / E-mail: rodagom@cpenet.com.ar

**BATERIAS Leonart**  
Ingrese directamente con su vehículo a las nuevas instalaciones.  
Av. Spinetto 1358 / Tel: (02954) 42-6984

Repuestos **SANTA ROSA**  
INCORPORAMOS LINEAS:  
RENAULT VW CITROËN  
Garay Vivas 1240 • (6300) Santa Rosa (L. P.) - Tel: (02954) 42-6933 • e-mail: repsantarosa@gmail.com

NUEVOS EQUIPOS DE GNC  
**5ta GENERACION**  
ESPECIALES PARA VEHICULOS A INYECCION  
**autogas GNC**  
LIDER EN VENTA Y COLOCACION DE EQUIPOS DE GNC  
Venta, colocación y recolocación de equipos GNC y GLP  
Tramitación de obleas y reprobación de cilindros en el día  
Taller especializado inyección y carburados  
Av. Luro 1344, Santa Rosa, L. P.  
Tel: (02954) 42-08-08 / 43-70-06  
E-mail: autogas@yahoo.com.ar

**DARAFELLI**  
SISTEMA DE COLORIMETRIA COMPUTARIZADA PPG  
- CABINA HORNO DE PINTURA  
- MAQUINA DE SACAR BOLLÓS ELECTRICA Y QUIMICA  
- NUEVO BANCO DE ESTIRADO DE CARROCERIA  
Av. Stgo. Marzo Norte 1.945 / Tel: 458883 / 15672816  
Larrea 591 esq. Pampa / Tel: 417799 / 15595189  
Santa Rosa - e-mail: darafaelli@cpenet.com.ar

**El Vasco**  
FRENOS y EMBRAGUES  
• Frenos a aire nacionales e importados  
• Todas las líneas  
• Vehículos livianos y pesados  
REPUUESTOS y TALLER:  
Av. Circunvalación Sur 1650  
Tel: (02954) 560-222 / 439-092 • Santa Rosa

Argen...  
S...  
recu...  
con...  
cam...  
nu...  
sir...  
cam...  
me...  
con...  
e...  
can...

# Polvería a Argentina y Chile en 2011



El paso por La Pampa, donde Santa Rosa fue nuevamente sede de Campamento, se vivió con gran algarabía por miles de espectadores a la vera de las rutas. «Fue una fiesta, hubo un entusiasmo generalizado y el evento dejó grandes beneficios para todos» dijo el subsecretario de Turismo Amsé.

de el Obelisco.  
• Se calcula que más 2.5 millones de telespectadores en todo el mundo miraron el Dakar en los 189 países donde se emiten imágenes de la competencia.

• El rally contó con 240 periodistas internacionales que hicieron el recorrido junto a los pilotos y en cada etapa se sumaban más de 300 cronistas locales.

• La cobertura total alcanzó más de 1.200 horas de transmisión televisiva.

**Ojalá se repita en La Pampa**  
En palabras del subsecretario de Turismo de la Provincia, Santiago Amsé, el saldo fue altamente positivo. «La hotelería se completó en su totalidad no

sólo en Santa Rosa sino también en localidades cercanas, además los restaurantes y otros comercios registraron un fuerte movimiento de personas durante los días que estuvo el contingente. Fue una fiesta, hubo entusiasmo generalizado y el evento dejó grandes beneficios para todos».

El día que llegaron los competidores a Santa Rosa, el Gobernador Oscar Jorge visitó el campamento y agradeció a los organizadores por incluir a La Pampa en el recorrido.

«Haber sido elegidos como uno de los lugares del país por donde pasara la carrera es un orgullo para nosotros, ojalá que el año siguiente tengamos la alternativa de volver a formar parte del evento», afirmó Santiago Amsé.

## LA SAVEIRO DE VOLKSWAGEN Evolución de un consagrado



siones, la Nueva Saveiro posee el mayor espacio interior y la mayor capacidad de carga de su categoría. Su nuevo esquema de suspensión trasera RCS (Robust Cargo Suspension) proporciona un excelente balance entre confort en todo tipo de terrenos y solidez para el trabajo. Por su comodidad interior y su gran equipamiento de confort y seguridad, la Nueva Saveiro es una aliada perfecta tanto para el trabajo como para el tiempo libre.

Dos tipos de carrocería y cuatro niveles de equipamiento: en la Nueva Saveiro cada usuario encontrará la versión adecuada a la medida de sus necesidades.

Para apreciarla mejor, visite el Concesionario Oficial Volkswagen en La Pampa «Sauma Automotores», en Santa Rosa, General Pico, Eduardo Castex y Macachin.

## Volkswagen arrasó con los Touareg

La marca alemana VW hizo podio completo en la categoría de autos, en una carrera que fue tan competitiva, que hasta los integrantes del mismo equipo ganador se sacaron chispas.

Precisamente en terreno pampeano fue donde la cosa entre el español Carlos Sainz y el qatari Nasser Al-Attiyah resultó más ríspida. Poco faltó para que hubiera piñas en el Campamento de Santa Rosa. En diálogo con REGION®, Sainz se mostró muy caliente, exclamando «coños» a cada rato, acusando a su compañero Al-Attiyah de haberlo tocado varias veces. Todo se calmó después y VW hizo el 1-2-3.



Carlos Sainz en Santa Rosa durante una entrevista. El español resultó campeón con su VW Touareg.

**San Uriel SRL**  
**REPUESTOS**  
**TOYOTA**  
**CHEVROLET**  
LINEA COMPLETA - REPUESTOS ORIGINALES  
ISUZU HYUNDAI  
Av. Luro 2104  
esq. J. Ingenieros  
Tel: (02954)  
43-7655 / 43-3347  
toyopampa@hotmail.com

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.

Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas



Trabajos garantizados por 1 año.

Av. Circunvalación este 1266  
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

**LUBRICENTRO RODAI**  
NUEVA MAQUINA PARA LIMPIAR LOS CIRCUITOS DE AGUA  
Cambio de aceite y filtro GRATIS!  
Av. Spinetto 845 | S. Rosa  
Cel: (02954) 15-57-4643 • Tel. Part: 410-714

## GANADOR RALLY DAKAR 2010

- 1º SAINZ - CRUZ
- 2º AL-ATTIYAH - GOTTSCHALK
- 3º MILLER - PITCHFORD

**Felicitemos a todos los pilotos y a VOLKSWAGEN MOTORSPORT RACE TOUAREG 2 por haber demostrado la resistencia y confiabilidad en todos los terrenos, un atributo que todos pueden disfrutar, visitando nuestro concesionario.**



## Touareg

Más tecnología, seguridad y potencia

Primer todoterreno con ABSplus de serie para reducir la distancia de frenado en condiciones Off-road.

Más potencia: el nuevo Touareg, es el primer Volkswagen equipado con un motor V8 4.2 FSI de inyección directa de 350 cv de potencia y el motor V6 3.6 FSI de 280 cv.

Concesionario Oficial Volkswagen

## Sauma Automotores S.A.

**Santa Rosa:** Av. Luro 891 - Tel: (02954) 436947/455900/455338/455339  
**General Pico:** Calle 24 N° 1663 - Tel: (02302) 435001/431342/435674  
**Eduardo Castex:** Av. Independencia 2198 - Tel: (02334) 453619  
**Macachin:** Pampa 320 - Tel: (02953) 452226



Das Auto

Argentina  
e  
pera  
n el  
po,  
nca  
n el  
po,  
nos  
tra  
el  
po.

**RF REPUESTOS ACCESORIOS LUBRICANTES**  
• Accesorios todas las marcas  
FIAT Tutela  
Ahora también repuestos CHEVROLET  
Tel: (02954) 43-0305 - Fax: 41-4305  
Av. España 575 / (6300) Santa Rosa, L. P.

**Universal**  
SERVICIO TECNICO PEUGEOT  
3 generaciones de mecánica especializada en La Pampa  
SERVICIO TECNICO PEUGEOT  
Venta de Repuestos Originales  
Hugo Fernández: (02954) 15-54-0584  
Carlos Fernández: (02954) 15-54-1447  
Tel.: (02954) 43-2333 - Av. Arg. Valle 328 Santa Rosa - E-mail: universalleon@speedy.com.ar

**14 de Febrero**  
**"DÍA DE LOS ENAMORADOS"**  
 El mejor regalo lo encontrás en...  
**MEGA**  
 Regalería en general, accesorios.  
 Tarjetas de crédito y débito  
 Calidad y variedad cerca tuya  
 México 1.682 - Santa Rosa

**NEX**  
 Herrajes - Cerrajería  
 Todos los herrajes para su hogar, comercio, industria, oficina, etc.  
 • Cerraduras antipánico  
 • Regatones  
**TAMBIEN**  
**CERRAJERIA**  
 Cel: 15-67-9973  
 Tel: 45-4544  
 Andrada 38 / S. Rosa

**SUITE**



Viajá en nuestro COCHE SUITE y disfrutá del confort de sus asientos, cena a bordo, auriculares para la película y canales de música y la atención de nuestros choferes.

Ahora disponés de nuestra **Sala de Espera VIP** en la Terminal de Retiro. Pedí en boleterías tu tarjeta de Pasajero Frecuente Premium.

**DUMASCAT**  
 Consultas:  
 (02954) 43-7090 43-4572  
 (02302) 42-1898 43-5443  
 www.dumascat.com.ar

**UNA DECO APTA PARA SORPRENDER**  
**Llega «San Valentín»**

El 14 de febrero es vivido por muchas personas como un día más del calendario, sin embargo, otros admiten que esta fecha tiene un significado especial. Independientemente del bando en el que te sitúes, San Valentín puede ser una oportunidad maravillosa para, sin grandes gastos, puedas disfrutar de una cena romántica con tu pareja, una ocasión que deberíamos repetir con más frecuencia a lo largo del año.



Conseguir que el ambiente sea adecuado es sencillo. Aquí algunas ideas simples para vestir el ambiente y celebrar:

\* Nada expresa mejor la esencia del Día de San Valentín que un corazón. Puedes decorar tu casa con una corona de rosas con forma de corazón.

\* El color rosa es uno de los menos usados en decoración, pero colocar algunos elementos decorativos de este color en la habitación pueden dar un toque de dulzura y encanto, como cortinas y almohadones.

\* Una simple tarjeta con el nombre de la persona y un rosa pueden ser un gran detalle en una mesa.

\* Para realizar un vibrante arreglo floral para el día de San Valentín, se pueden usar hojas de geranio verde, rosas de dos colores, algunos claveles en tonos

borgoña oscuro y un toque pálido de rosa.

\* Tarjetas de papel de tres dimensiones cortadas con forma de corazones pueden ser un elemento decorativo y de celebración, a modo de guirnalda.

\* Un grupo de velas decoradas con corazones, una vasija con pétalos, una botella con pequeños corazones, todo colocado sobre una bandeja o espejo pueden formar un conjunto muy decorativo ideal para la ocasión.

\* Colocar guirnalda hecha de cartulina con forma de corazón pueden decorar la casa para una fiesta.

\* Unos corazones que cuelgan de la ventana con papel encerado translúcido y pintados con crayones pueden ser una bonita idea para alegrar el comedor o sala.

\* Jabones artesanales con forma de corazón pueden ser una excelente decoración para el baño o para regalar a los amigos luego de una fiesta hecha en casa.

\* Los pistachos teñidos estuvieron de moda en los 70 y ahora vuelven a estarlo. Con ellos se puede formar una corona con forma de corazón.

Colaboración: Virginia  
 Escribano, Aires de Bohemia,  
 www.airesdebohemia.com

Nota completa en:  
 www.region.com.ar



**PABLO LOZANO**  
 Arquitecto  
 Proyecto y dirección de obras / Especialidad arquitectura legal  
 San Jorge 370 - Tel: 413531 - lozpa2001@yahoo.com.ar

**PASTORUTTI**  
 MATERIALES ELECTRICOS  
 • Motores eléctricos • Energía solar • Iluminación  
 • Telefonía • Insumos • Redes de computadoras  
 • Estabilizadores • UPS • Centrales telefónicas  
 • Iluminación decorativa y profesional  
 L. de la Torre 475  
 MANSILLA 44  
 Telefax: (02954) 43-2208 / 42-3404  
 Tel: (02954) 438004  
 E-mail: pasto@speedy.com.ar  
 E-mail: pasto1@speedy.com.ar

**5, 6 Y 7 DE FEBRERO EN LA FRONTERA**  
**50° Encuentro Argentino-Chileno en El Pehuenche**



Con una nutrida agenda de actividades se realiza este fin de semana el 50° Encuentro Argentino-Chileno en el Portal Bioceánico que más favorece a la provincia de La Pampa, festejando la inminente inauguración del ansiado Paso Internacional El Pehuenche, que será en este año.

Tal como lo indica el acuerdo firmado en la Ciudad de Talca el 4 de abril de 2009, el Encuentro se realizará en forma conjunta entre la comuna de San Clemente (7ª Región de Chile) y la Municipalidad de Malargüe (provincia de Mendoza, Argentina).

El encuentro de hermandad entre los pueblos de Mendoza y la Séptima Región se ha propuesto una vez más derribar fronteras para lograr afianzar los lazos culturales, políticos y comerciales que los unen.

Pero este 2010 el encuentro tendrá tintes especiales; se desarro-

lla en el año de nuestro bicentenario y se está diagramando una importante agenda cultural, folclórica y protocolar.

Durante los dos días que dure el encuentro se podrá disfrutar de números artísticos y musicales, exposición de artesanías, degustaciones de comidas típicas, desfiles gauchos, concursos de pesca y exhibición de productos.

En este contexto, las autoridades comunales inaugurarán el Arco de Bienvenida precisamente en el límite entre Argentina y Chile. Será propicia la ocasión además para reconocer a los hombres y mujeres que han bregado por la apertura del paso y la hermandad entre nuestros países.

Justamente en el año que se festejará el bicentenario de nuestro país, este cincuentenario del encuentro promete ser uno de los hitos en la agenda 2010 del sur mendocino.

**Créditos para el Sector Turismo**

La Subsecretaría de Turismo de La Pampa informa que, la Subsecretaría de la Pequeña y Mediana Empresa y Desarrollo Regional en convenio con Banco Nación, bonifica dos puntos la tasa nominal anual de interés a la línea 400 - Financiamiento de Actividades Productivas para la Micro, Pequeña y Mediana Empresa.

Esta línea financiará a MiPyMEs de Turismo EN FUNCIONAMIENTO cuya actividad principal se halle comprendida en Alojamiento hotelero y para-hotelero, servicios gastronómicos y agencias de viaje y turismo, incluidos los servicios de transporte automotor de pasajeros

para el turismo, alquiler de autos con chofer y servicios complementarios de apoyo turístico.

La línea tendrá una tasa de interés del 13 % anual, fija y en pesos incluyendo la bonificación. Además contará con una bonificación adicional, en 1 punto al buen pagador, con lo cual se puede acceder a una tasa de 12 % fija y en pesos, con un plazo máximo de 5 años. El destino del financiamiento sería inversiones en activos fijos, bienes de capital (para agentes de viajes incluye rodados nuevos de origen nacional) con un monto máximo de \$ 800 mil y capital de trabajo con un monto máximo de \$ 300 mil.

**Piedras DON FIORI**  
 ADOQUINES EXCLUSIVOS BORRAVINO  
 Pórfidos • Adoquines  
 Piedra Bocha • Lajas • Piedras  
 Piedras para cascadas  
 Piedra Blanca Partida  
 L. King 2452 esq. Stgo. Marzo Este - Santa Rosa  
 Tel: (02954) 15-47-5543

**CASA ACUARELA**  
 TODO PARA EL ARTISTA Y ARTESANO  
**YA RECIBIMOS GRAN VARIEDAD DE AGENDAS 2010**  
**RIVADAVIA 437**  
 Tel: (02954) 430-426

**POLERO E HIJOS**  
 VENTA DE MATERIALES SANITARIOS  
 San Juan 632/36 • S. Rosa  
 Tel: (02954) 42-6018

Abierto sábados por la tarde

- Tanques para agua de fibrocemento y PVC
- Bombas Elevadoras
- Caños Polipropileno Línea Dorada
- Termofusión COPRAX - HIDRO 3
- Cañerías para gas EPOXI ACINDAR y accesorios EPOXI DEMA
- Broncería
- Caños HIDRO BRONZ y accesorios
- Repuestos de todas las griferías
- Anexo Ferrería y Electricidad

**PANADERIA Y CONFITERIA LA RUEDA**  
 Av. Mitre 319 / Santa Rosa  
 Tel: (02954) 432-777

Facturas, postres, tortas, masas, panes saborizados, especiales, variedad en sandwiches de miga, arbutos, servicio de lunch, picadas, tablas de quesos y fiambres. Vinoteca

**MEDICINA ORTHOMOLECULAR**

**Bienestar Corporal y Rejuvenecimiento**

La Medicina Orthomolecular, postula que para restaurar la salud, prevenir y curar las enfermedades degenerativas, es necesario depurar al cuerpo humano.

La quelación es un tratamiento que se administra a los pacientes con la finalidad de desintoxicar el cuerpo. Actúa eliminando metales pesados, combate el estrés oxidativo, aumenta la vitalidad y la inmunidad. Los pacientes que han elegido esta terapia, manifiestan una sensación de bienestar indescriptible.

Se utiliza este tratamiento para establecer el buen estado general, físico y psíquico. Mejora el sueño, el humor, la libido, la capacidad de trabajo intelectual, la respiración, estimula el rejuvenecimiento de los órganos de todo el cuerpo. Esta terapia podrá tratar, mejorar y lo que es sumamente importante, prevenir enfermedades.

Es un tratamiento preventivo por excelencia, todo vuelve a cero, sus órganos y su cuerpo en general estarán en pleno apogeo, comenzará a notar que es otra persona. Es por esa razón que se utiliza en tratamientos antiage. Un tratamiento orientado hacia la reducción del estrés oxidativo, eliminando radicales libres y frenando la destrucción celular anormal. Además estimula la producción hormonal y la función de todos los órganos vitales.

Es un tratamiento natural biológico indicado para tratar un estado de salud, para prevenir y retrasar la aparición de enfermedades. Cabe aclarar que esta terapia no está indicada en pacientes con patología hepática y renal.

**Medicina Orthomolecular**

Podemos hablar de su uso en enfermedades como artrosis, osteoporosis, dolor crónico, degeneración articular, procesos



crónicos degenerativos, artrosis, lumbago, cervicopatías crónicas, etc. Estas patologías, generalmente que afecta a la tercera edad; vemos muchas afecciones de este tipo, las cuales son tratadas con protocolos que combinan medicación antiinflamatoria y analgésica, fisio y kinesioterapia, actividades físicas, infiltraciones, etc.

Si nos referimos a Osteoporosis, es una patología que ataca principalmente a mujeres de mediana y mayor edad haciendo que los huesos se vuelvan deficientes en calcio, magnesio y fósforo. Esto ocasiona una pérdida de masa o densidad. Como resultado se fracturan con gran facilidad.

El grupo más afectado por la osteoporosis es el de las mujeres de cincuenta años de edad en adelante. Sin embargo, la condición también puede atacar a los varones. De hecho, se estima que alrededor del 15 por ciento de los hombres padecerán de problemas relacionados con la osteoporosis.

Si, es necesario hacer un chequeo médico dependiendo el tratamiento a ejecutar. Es decir, si la terapéutica a realizar es preventiva o si ya existe una patología de base. Luego se evoluciona a través de controles clínicos de laboratorio. Para más información, realizar consultas personalmente o por teléfono al 02954-561686 y 15528777 o escribir al e-mail: roth.gloria@gmail.com

Colaboración: «Gloria Ro Beauty Space»



**Escriben los lectores:**

**Sr. Director de Semanario Región: Gerardo Yánes**

El viernes 13 de Noviembre de 2009 hemos recibido la sentencia del Juicio que le habíamos iniciado en el año 2008 a Nadia Cerri. La impostora que utilizaba nuestra Marca Registrada, para realizar sus concursos de belleza. Como verá, el Juez la condenó a 3 meses de prisión (en suspenso) por el delito cometido de usurpar la Marca Registrada sin autorización. También la embarga por \$ 15.000 y nos abre las puertas para iniciarle otro juicio civil, que prácticamente se basará en esta sentencia -reclamando los gastos de este juicio y el resarcimiento monetario por el perjuicio ocasionado-.

Saludos atentos. Carlos Brachetti

N. de la R.: De esta manera y aportando documentación del procesamiento de Nadia Cerri, que reproducimos, Carlos Brachetti certifica razón en sus dichos, que nos hiciera llegar hace exactamente un año atrás, calificando de «impostora» a Nadia Cerri quien en noviembre de 2008 se presentó como 'Miss Argentina 1997' durante una conferencia de prensa dada en la Subsecretaría de Turismo de La Pampa (ver REGION® N° 877) y en esa misma oportunidad dijo ser directora de la empresa que llevaba a cabo el concurso 'Miss Argentina'. Carlos Brachetti en febrero de 2009 se dirigió a este periódico con su denuncia (ver REGION® N° 885) que tras publicarse despertó más críticas contra Cerri que llegaron desde distintos ámbitos.

**CF**

TRIBUNAL: Juzgado Nacional en lo Criminal y Correccional Federal N° 12 Secretaría N° 24

Consuelo Py 2882 4° piso TEL: 4032-71936

FECHA DE RECEPCIÓN EN NOTIFICACIONES: 06-11-09-

SR(A): Dr. Mario Enrique Barrasa/ Carolina Paola Brachetti.

Domicilio: calle Ramón Falcón 2.816, 4° piso, "14", ciudad autónoma de Buenos Aires.



SELLO DEL TRIBUNAL

CONSTITUIDO  
Tipo de Acto

CARÁCTER: LIBRE

Urgente, notificar en el día, notificación de día y hora hábiles

CONSERVACIONES ESPECIALES:

Remite al: 529-Appar/Minis Corpor-Ato, MD94984-00139161 CFC-04.181 CFC

4	140000	18	Feb	06/12	XXIII	XXIII	XXIII
N° ORDEN	IMPTE.	MON	FEVERO	Seu.24	COPAS	PERSONAL	ORDINAR.

Hago saber a Ud. que en el marco del exp. n° 14.800/08, causada "CEN y Cerri Nadia Jimena s/ infracción ley 22.362", que trata ante este Tribunal, se ha dictado la siguiente RESOLUCIÓN: "Nada Alras, 5 de noviembre de 2009...". NOTIFICAR lo aquí resuelto, como así también el decisorio de la Alzada, a la defensa de la acusada y la parte querrelante, mediante cédulas de notificación urgente diligenciadas, a las que deberán adjuntarse copias simples de ambos pronunciamientos, mientras que al señor Fiscal, por Secretaría, s/ Falt: Sergio Gabriel Torres, Juez Federal. Ante mí: Diego A. Iglesias, Secretario Federal. QUEMA UD. LEGALMENTE NOTIFICADO. (mpc).

Documentación del Procesamiento en: www.region.com.ar

**NUEVA DIRECCION Leguizamón y Wilde**

- Stock permanente de pastres
- Para el mate o el te de todos los días: Alfajores, budines, fraías, tartas, torta rusa.
- Bocaditos Dulces
- Mini pastelería
- Bocaditos Salados
- Sandwiches de miga
- Arabitos, Tarteletas
- Empanadas y Pizzetas
- Servicio de catering para eventos

**XOCOLAT.**  
Bocaditos dulces y salados  
Tel: (02954) 439047 / S. Rosa  
www.minixocolat.blogspot.com



**La Cocina de REGION®**

**Bifes al horno «Ernestina»**

**Ingredientes:** (para 4 personas)  
Bife de chorizo en un trozo de 1.300 grs., 1 kilo de papas, 2 cebollas, 1/2 ají rojo y 1/2 verde, 250 grs. de queso mantecoso, ajo y perejil picados, sal, pimienta.

**Preparación:**

Salpimentar la carne y dorar en una cacerola, luego colocarla en una asadera en el horno caliente para que se siga cocinando.

Cortar las papas en dados, freír y reservar. Cortar las cebollas y ajíes en juliana,

rehogar y reservar. Cuando ya está lista la carne, precortarla casi hasta el final, en bifes de 2 cms de ancho. Insertar un trozo de queso entre cada bife y cubrir con un poco de ajo y perejil.

Colocar alrededor las papas y encima las cebollas y ajíes, salpimentar, llevar unos minutos mas al horno hasta que el queso se derrita y servir.

Para acompañar esta comida es ideal un vino tinto levemente enfriado, que ayudará a realzar el buen sabor.



**DIGISapiens®**  
Sitios Web Efectivos  
Telefax: (02954) 45 79 95  
E-mail: info@digisapiens.com Web: www.digisapiens.com

**BRISA**  
Bebés - Niños  
Ropa moderna y fresca  
Remeras - Camisas  
Cnel Gil 140  
Tel: 560666 - S. Rosa

**Nora Hernández**  
Peluquería Unisex  
NUEVO SISTEMA ALISADO DE CABELLO  
No tóxico  
Sin formol  
Sin Amoniaco  
Ferrando 515 B° E. Comercio  
(Frente a la Escuela 25) / Tel: 430285

**Cumplimos 20 Años!!!**  
**SEMILLERIA Los Amigos**  
Venta de alimento balanceado para perros y gatos  
Pájaros, Jaulas  
Peces  
Accesorios para mascotas  
Av. Edison 1062 / S. Rosa  
semillerialosamigos@cpnet.com.ar  
ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO 429797

MASOTERAPIA  
COSMETOLOGIA  
DEPILACION  
OZONOTERAPIA  
SOLARIUM VERTICAL  
COMPLEMENTOS  
**GLORIA RO beauty space**  
Horario corrido de 9 a 21 hs, de lunes a sábados  
Yrigoyen 314, casi Rivadavia Planta Alta./ Santa Rosa  
Tel: (02954) 561686 - 15528777 / roth.gloria@gmail.com

**B&B**  
**Bibiana y Bairo**  
ESTILISTAS  
DAMAS - CABALLEROS - NIÑOS  
Anexo Perfumería  
Av. San Martín 654 / Tel.: (02954) 43-2072

**MAPA CARRETERO DE LA PAMPA**  
8va Actualización  
• Rutas y Distancias • Índice de localidades • Estaciones de GNC • Sitios Turísticos • Campings • Corredor Bioceánico • Casa de Piedra • Ruta de la Cria  
Consíglalo en empresas auspiciantes, oficinas y empresas de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

**COMPRA AHORA** y comencé a pagar en:  
**Abril Zapateria**  
Plan trabajar, jefas y jefes de hogar ¡Bienvenidos!  
Obtené YA tu crédito personal Requisitos: 1) DNI 2) Ultimo recibo de sueldo 3) Ultimo recibo de algún servicio o impuesto  
R. S. Peña 1265 • Telefax: 56-1056 / Mitre y O'Higgins • Tel: 56-1057

**Hital Autosevicio**  
• Atención Personalizada  
• Verduras y Frutas de 1° Calidad  
• En carnes, siempre lo mejor  
González 745. Tel (02954) 425904  
Duarte y Castro. Tel (02954) 438644  
México 1658. Tel (02954) 423761

3415 / Zafiro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chofer: 41-7177 / 43-5770 - Aerolíneas Argentinas 43-3076 - Expreso Albeiro 45-3780 - Radio taxis: 43-3333 / 42-8682 / 43-7777 / 43-0000 - Remises: 43-7700 / 43-8500 / 43-6860 / 45-5355 / 43-7000 - Viseoconsulato de España 45-6865 - Viseoconsulato de Italia 45-5575 - Policia de La Pampa Tel: 42-2303 - Defensa Civil Tel: 103 - Red de Emergencias Tel: 42-2594 - Ayuda al Suicida Tel: 0800-99-99099 - Telef. de la Esperanza Tel: 45-5200 - Bomberos Tel: 43-3660 - Coop. de Electricidad Tel: 41-2200 - Emergencias: Escapes de Gas Tel: 42-8443 / Agua en Via Publica Tel: 45-5320 - 9203 - Mercado Artesanal Tel: 43-0168 - Centros de Salud: Hospital 455000 / Asistencia Pública 453330/31 / Clínica Modelo 434454 / C. Psiquiátrica Imago 424896 / Polymedic 454777 / Sanat. S. Rosa 457000 - Servicios de Urgencia: Emergencias S.A. 456056 / S.E.M. 107 y 427112 / Urgencias ENIEPA 424096



TEATRO
• ATTP: José Luro y Bolivia.
-Sáb. 6 a las 21 y a las 23 hs:
«El médico a palos», comedia de Molière...

MUSICA Y ESPECTACULOS
• María Teresa Pub: Rivadavia y Lagos. Tel: 1550-1600
-Vier. 5 y sáb 6 a las 23 hs: Julia Ferrón, melódicos, pop, latinos.
• V-8: 9 de Julio 130
-Vier. 5 a las 23 hs: Hot Night «Stripper Show»..
• Casino Club Santa Rosa: Ruta 5 Km. 606,5. Tel: 45-4794. Entrada \$ 3, antes de las 19 después:



-Sáb. 6 a las 23:30 hs:
«Juan Carlos Baglietto», \$ 20
• Frida Pub: Alvear 52
-Dom. 7 a las 23:30 hs: «Tributo a Joaquín Sabina». Con Negro Arena, Mauro Barán, Pablo Perera. \$ 10
• Club Italiano: Quintana 54.



-Dom. 7 a las 20:30 hs: Berretín «La Milonga...». Movida tanguera para disfrutar, bailando, escuchando, mirando. Servicio de cantina.
• Plaza San Martín
-Dom. 7 a las 20:30 hs: Ciclo «Mú-

Opción no, una realidad sí.
"EL TANGO EN EL AIRE"
Radio Tango
EN EL 98.3 DEL DIAL
F. Marquez 1.657
Tel.: 435177 - S. Rosa

sica en la Plaza». Actúan: Víctor Cisneros (hijo) con un repertorio de música pop y rock; Grupo «Zalbatage» de rock metal; Cristián «Cucu» Howes, Marcos D'Atri y Germán Berraud, con un show de folk-pop y la banda «Deme2», espectáculo de reggae y ska. Gratis

MUSEOS, CHARLAS, EXPO
Horarios de febrero:
• CMC: Quintana 172 Tel: 455324
Galerías:
-Muestra de los Talleres del Centro Municipal de Cultura. Gratis.
• Museo Prov. de Historia Natural: Quintana 116. Tel: 42-2693. Lun.- vie. de 8 a 12 hs.; Dom. 19 a 22 hs. Gratis.
• Museo Provincial de Artes: Villallegas y 9 de Julio. Tel: 427332. S. Rosa. Vis. guiadas. Lun.-vie. 8 a 13:30 y 19 a 22 hs. Sáb.-dom. 19 a 22 hs. Gratis.
-Expo «Nuevo Textil» con la participación de 23 artistas de todo el país y «Pasajes», obras de colección de la pinacoteca del Museo. Gratis. Hasta el 15/2
• Estancia «La Malvina»: Parque Don Tomás. -Lun. a vie. 8 a 19 hs; sáb, dom. y feriados 10 a 12 y 15 a 19 hs. Visitas guiadas llamar al: Tel. 43-6555. Gratis.
• Cívico Militar - Toay: R.S. Peña y 9 de Julio. Tel: 49-8060. Lun. a vie. 9:30 a 12 y 15 a 18:30 hs. Visitas guiadas. Gratis.
• Policial «Comisario Antonio»: Belgrano 140. Tel: 43-3551. Lun. a vie. 9 a 13 hs. Gratis.
• «Olga Orozco» - Toay: Av. Reg. 13 de Caballería 1102. Tel: 49-2214. Mar. a vie. 8 a 13 hs. Fin de semana 18 a 21 hs. Visitas guiadas. Gratis.
• Museos de Parque Luro: A 35 km. Tel: 49-9000. Todos los días incluso feriados de 9 a 19 hs. Ingreso \$ 1. Visitas guiadas \$ 2



AYUDAS PARA BAÑO
- Barras de seguridad
- Elevador de inodoro
- Asiento para ducha
ORTOPEDIA
NEO
www.ortopediano.com
Tel: (02954) 454-654
AV. URUGUAY 32

2º Encuentro de Ceramistas en S. Isabel



Este fin de semana del 5, 6 y 7 se realiza en la localidad de Santa Isabel el «2º Encuentro de Ceramistas», organizado por la Subsecretaría de Turismo, la Dirección de Producciones Alternativas y la Municipalidad de Santa Isabel, donde participan artesanos de todo el país. La apertura oficial del mismo se llevará a cabo el día 5 a las 11:00 Hs. Además del trabajo que se desarrollará durante la capacitación, los participantes podrán realizar un recorrido por la localidad y zonas aledañas para conocer la historia y cultura local. La finalización del curso de hará con una cena de despedida, donde se entregarán los certificados de asistencia. Durante estos días los asistentes se capacitarán en distintas técnicas donde la materia prima a trabajar será la arcilla del lugar con agregado de arena de médanos y chamote sacado de los restos de los hornos de ladrillos ya que, la labor de un hornero es muy semejante a la de un ceramista. A su vez, se efectuarán quemas con jarilla y zampa plantas típicas del oeste pampeano. Para esto, se utilizarán técnicas de esgrafiado en la

cerámica con diversos tipos de ahumado para lo que aprovecharán guano de llama, chivo, vaca y caballo. También se dictarán clases de alfarería, entre otras actividades. La cerámica es una forma de comunión con la tierra, es aprender a valorarla y trabajarla. Aplicando técnicas que tienen años, la actividad conecta de generación en generación, con el sentir de nuestro pueblo, dando también la oportunidad de ser protagonistas con los pobladores originarios de Santa Isabel. El objetivo principal del Encuentro es la investigación, el rescate y la divulgación de los aspectos que hacen a nuestro acervo cultural. Habrá asesoramiento técnico profesional relacionado con el oficio del ceramista. Con este tipo de encuentro, se busca difundir la arcilla para modelar, extraída del río Salado y obtener una pieza con trabajo a mano, diferenciándola de las piezas de cerámica industriales. Esto es lo que hace que nuestras artesanías sean auténticas. Para mayor información contactarse al teléfono: (02954) 1559-4894

Cine en S. Rosa y Gral. Pico

EN SANTA ROSA
• Don Bosco - Tel: 45-8160. -Vie. 5 a mié. 10 a las 22 hs: «Sherlock Holmes». \$ 15.
-Vie. 5 a mié. 10 a las 20 hs: «Alvin y las ardillas 2». \$ 15.
• Amadeus - Tel: 41-4490. -Vie. 5 a mié. 10 a las 21 hs: «Enamorándome de mi Ex». \$ 15
-Vie. 5 a mié. 10 a las 23:30 hs: «2012». \$ 15.
EN GENERAL PICO
• Gran Pampa - Tel: 42-1776. -Vier. 5 a mié. 10, a las 20:30 hs: «La Princesa y el Sapo». \$ 15
-Vier. 5 a mié. 10, a las 22:30 hs: «Avatar». \$ 15

Reflexología
Digitopuntura
Jorge Antonio Gómez
TURNOS: Tel. 411383 de 17 a 20 hs.
Atención: lu. a vie. 9 a 12 y 16 a 20 hs.
NUEVA DIRECCION
CERVANTES 253 - Santa Rosa

Table with 2 columns: Day and Pharmacy Name/Address/Phone. Includes FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA and various pharmacy listings for different days of the week.

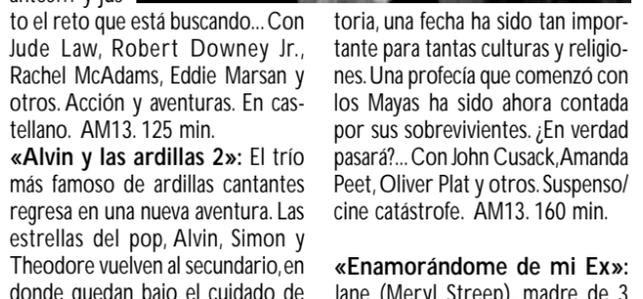
FARMACIA VITALFARMA
- Perfumería - Marroquinería
- Regalos - Toma de presión arterial y diabetes
ENVIOS A DOMICILIO 410500
AMEGHINO Y DELFIN GALLO

Películas de la Semana



«Sherlock Holmes»: Es la historia del personaje que se ha hecho famoso descubriendo la verdad subyacente en los misterios más complejos, con la ayuda del Dr. John Watson, su leal aliado. Así, el reconocido detective es inigualable en la búsqueda de delincuentes de todo tipo, bien basándose en sus especiales poderes de observación, su excepcional talento para la deducción o en la rotunda fuerza de sus

«2012»: Siglos atrás, los mayas nos dejaron un calendario con una fecha que predecía aparentemente el final del mundo. Desde entonces, los astrólogos la han descubierto; los numerólogos han encontrado las pautas que la predicen; los geólogos dicen que la Tierra tiene los días contados, e incluso los científicos de todo el mundo nos han alertado sobre los cambios climáticos. Nunca antes en la historia, una fecha ha sido tan importante para tantas culturas y religiones. Una profecía que comenzó con los Mayas ha sido ahora contada por sus sobrevivientes. ¿En verdad pasará?... Con John Cusack, Amanda Peet, Oliver Platt y otros. Suspense/ cine catástrofe. AM13. 160 min.



«Enamorándome de mi Ex»: Jane (Meryl Streep), madre de 3 hijos mayores, tiene un negocio gastronómico que funciona muy bien en Santa Bárbara. Lleva 10 años divorciada y tiene una buena relación con su ex marido Jake (Alec Baldwin). Pero, todo se complica cuando Jane y Jake se encuentran fuera de la ciudad para asistir a la ceremonia de graduación universitaria de su hijo. Una cena inocente acaba de un modo inimaginable: una aventura amorosa. El problema es que Jake se ha vuelto a casar con Agness, una mujer mucho más joven y Jane es ahora "la otra". Atrapado en este romance también se encuentra Adam (Steve Martin), el arquitecto al que Jane contrató para remodelar su cocina... Con Meryl Streep, Alec Baldwin, Steve Martin, John Krasinski y otros. Comedia romántica. AM13. 120 min.



Parrilla Los Caldenes
Pastas
Asador criollo
Especialidad en carnes mechadas al horno.
SALON CLIMATIZADO • Pastas caseras (elaboración propia)
Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449
Santa Rosa / www.parrillaloscaldenes.com.ar

TOYOTA HILUX
BHASSA CONCESIONARIO OFICIAL
TOYOTA FINANCIAR SERVICES
EN SANTA ROSA: Av. Spinetto 1.409 esq. Asunción del Paraguay
Tel: (02954) 435-770 / 426-513 / 424-090
EN GENERAL PICO: Calle 13 N° 552 • Tel: (02302) 425-536
EN TRENQUE LAUQUEN: Av. García Salinas 1.342 • Tel: (02302) 432-050 • Bs. As.